

# Tananyag

Szint: B1 Alapfok | Kategória: Teszt | Típus: Párbeszéd | Téma: Dreams, plans, ambitions / Álmodok, tervek, ambíciók



## Dreams, plans, ambitions

### Evening plans I.

Hey, girl!

Have you been thinking about this evening?

Oh, dear, I'm freaking out...

See, I've got this job interview tomorrow.

I'm not going to fail again so I must brace myself for whatever tricky question I might get.

I'm going to stay up all night and write some sample answers.

But you know that you can't predict all questions, right?

You can't see the future.

Why don't you come with us instead to blow off some steam?

Mm, I'm not sure...

What did we say we would be doing this evening?

Some of us are going out, remember?

### Evening plans II.

We're going to dance the night away!

It would be great if you joined us.

## Álmok, tervek, ambíciók

### Tervek estére I.

Hahó, csajszi!

Gondolkodtál a ma estén?

Ó, te jó ég, kezdek kiborulni...

Nézd, holnap állásinterjúra megyek...

Nem fogok még egyszer elbukni szóval fel kell készülnöm minden beugratós kérdésre, amit csak kaphatok.

Fennmaradok egész éjjel és megírok néhány példa választ.

De ugye tudod, hogy nem jósolhatod meg az összes kérdést?

Nem láthatod előre a jövőt.

Miért nem jössz inkább velünk, hogy kiereszd a fáradt gőzt?

Mmm, nem is tudom...

Mit is beszéltünk, mit csinálnánk ma este?

Azt terveztük, hogy elmegyünk páran szórakozni, emlékszel?

### Tervek estére II.

Áttáncoljuk az éjszakát!

Olyan jó lenne, ha csatlakoznál!

## Dreams, plans, ambitions

I know, I know, it's been a long time since we last painted the town red together.

I miss you guys.

But I really need to focus now.

They are not going to scare me again with their tricky questions.

I'm going to be perfectly prepared and I'm going to succeed.

Okay, how about this one?

You're going to prepare a bit and join us later.

It's impossible to get rid of you, isn't it?

That's right, it's not easy, girl!

But seriously, you're so obsessed with all those interviews, career fairs and workshops.

### Evening plans III.

You're going to make yourself sick if you don't slow down a bit.

Please come, we're going to have so much fun!

Maybe you're right...

I'm a bit obsessed with these interviews.

The whole thing is turning into a crazy job hunt.

I'm afraid that if I'm not well-prepared, all the good opportunities are going to run away from me like rabbits.

Oh girl, you are really going down the rabbit hole!

And the funny thing is that these are not even my dream jobs.

## Álmok, tervek, ambíciók

Tudom, tudom, nagyon rég volt, mikor utoljára kirúgtunk együtt a hámból.

Hiányoztok, csajok.

De most tényleg koncentrálnom kell.

Nem fognak még egyszer megijeszteni a beugratós kérdéseikkel.

Tökéletesen felkészült leszek és sikerülni fog.

Oké, és ehhez mit szólsz?

Kicsit készülsz, és később csatlakozol hozzánk.

Lehetetlen téged lerázni, mi?

Ez így van, nem könnyű, csajsziakám!

De most komolyan, rögeszméddé vált az a sok interjú, állásbörze és pályaaorientációs foglalkozás.

### Tervek estére III.

Beteggé fogod tenni magad, ha nem veszel vissza kicsit.

Kérlek gyere, olyan jól fogunk szórakozni!

Lehet igazad van...

Kicsit megszállottja lettem az interjúknak.

Kezd az egész egy őrült állásvadászattá válni.

Attól félek, hogy ha nem vagyok jól felkészülve, az összes jó lehetőség elfut előlem, mint a nyulak.

Ó, csajszi, te tényleg belekerültél a sűrűjébe!

És az a vicces, hogy ezek nem is álmaim állásai.

## Dreams, plans, ambitions

But I'm going to go through with the interviews anyway, because if I don't find something, I'm going to lose the flat.

### Evening plans IV.

That's not going to happen.

Or if it does, you're going to stay with me and Linda.

We'll be like the Powerpuff Girls!

You're sweet, but let's hope it doesn't come to that.

Or rather, I'm going to make sure it doesn't come to that.

All right, I see you are pretty determined, I'll leave you to prepare for tomorrow.

But after you're done with this interview, you can't avoid me, girl.

I promise if I get this job, we're going to paint the town red!

### Next day, job interview I.

Well, Miss Harper, as a warm-up question, we would like to ask you what you are going to do after this interview.

I'm sorry, what do you mean?

What are your plans for this afternoon?

Oh, I see.

In the afternoon I'm going jogging, and I guess I'll go to the forest because everybody uses the running tracks.

And it's quite annoying to step on others' toes, isn't it?

Exactly.

## Álmok, tervek, ambíciók

De azért is végigcsinálom az interjúkat, mert ha nem találok valamit, elvesztem a lakást.

### Tervek estére IV.

Az nem fog megtörténni.

Vagy ha mégis, akkor velem és Lindával fogsz lakni.

Olyanok leszünk, mint a Pindúr pandúrok!

Édes vagy, de reméljük, hogy erre nem kerül sor.

Vagyis, tesztek róla, hogy ne kerüljön rá sor.

Rendben, látom, nagyon eltökélt vagy, hagylak készülni holnapra.

De miután végeztél ezzel az interjúval, nem kerülhetsz el, csajsziakám.

Megígérem, hogy ha megkapom ezt az állást, kirúgunk a hámból!

### Következő nap, állásinterjú I.

Nos, Miss Harper, bemelegítő kérdésként szeretnék megkérdezni mit fog csinálni az interjú után.

Elnézést, hogy érti?

Mik a tervei ma délutánra?

Ó, értem.

Délután futni megyek, és szerintem az erdőbe fogok menni mert mindenki a futópályát használja.

És elég idegesítő mások sarkára lépni, ugye?

Pontosan.

## Dreams, plans, ambitions

I hate jogging there when the tracks are packed with people.

### Next day, job interview II.

You see, I've always been a bit of a loner, and this leads to my other hobby, astronomy.

Tonight, there is going to be a lunar eclipse, so I'm going to set up my telescope on the balcony and observe the sky in tranquillity.

It's worth watching because it happens only once or twice a year.

My boyfriend is also joining me later.

Very interesting.

Now please tell us about your long-term plans.

What are you going to do if you get this job?

First, I'm going to tell the good news to my boyfriend, because if I get this job, he's going to move in with me.

### Next day, job interview III.

As for the position, as a customer service assistant, I'm going to talk to customers, place their orders and keep the deadlines.

Furthermore, my goal is to improve communication within the company to avoid complaints.

Do you think you are prepared for this role?

Although socializing is not my strength, I believe I am able to handle communication effectively when it's about work.

And I'm definitely going to work on my social skills.

All right.

## Álmok, tervek, ambíciók

Utálok ott futni, amikor tömve vannak a pályák.

### Következő nap, állásinterjú II.

Ahogy látják, mindig is kicsit magányos farkas voltam, ami elvezet a másik hobbimhoz, a csillagászatához.

Ma éjszaka lesz egy holdfogyatkozás, szóval felállítom a teleszkópomat az erkélyen és nyugalomban fogom figyelni az eget.

Érdeemes megnézni mert csak egyszer vagy kétszer fordul elő egy évben.

Később a barátom is csatlakozik.

Nagyon érdekes.

Most kérem meséljen nekünk a hosszútávú terveiről.

Mit fog tenni, ha megkapja ezt az állást?

Először is elmondom a jó hírt a barátomnak, mert ha megkapom az állást, hozzám fog költözni.

### Következő nap, állásinterjú III.

Ami a pozíciót illeti, ügyfélszolgálati asszisztensként a vevőkkel fogok beszélni, felveszem a rendeléseket és betartom a határidőket.

Továbbá célom az, hogy fejlesszem a cégen belüli kommunikációt, hogy elkerülhessük a panaszokat.

Felkészültnek tartja magát erre a szerepre?

Habár nem erősségem másokkal vegyülni és beszélgetni, úgy gondolom, hogy ha munkáról van szó, képes vagyok hatékonyan kezelni a kommunikációt.

És mindenképpen fejleszteni fogom a szociális készségeimet.

Rendben van.

## Dreams, plans, ambitions

Where do you see yourself in five years?

In the first <2:two> - <3:three> years, I'm going to become an expert as a customer service assistant.

So first I'm going to learn the ins and outs of the role and look for opportunities to make the customer service team as effective as possible.

### Next day, job interview IV.

For the <2:two> - <3:three> years after that I'm going to collaborate with other teams such as the delivery department to have a better understanding of the problems and solutions.

That sounds great.

Finally, we are interested in whether you find this position similar to your dream job.

My dream is to become a customer service manager one day so of course I think this position is an excellent stepping stone.

I'm going to work my way up the ladder.

Very well.

Thank you for your answers, Miss Harper, the interview is over.

We are going to ask you to wait outside until our decision is made.

### Lunar Eclipse I.

Hi, sweetie.

Can you see anything yet?

Hi, Mikey.

The eclipse started a few minutes ago.

## Álmok, tervek, ambíciók

Hol látja magát a következő öt évben?

Az első 2-3 évben ügyfélszolgálati asszisztensként tervezek szakértővé válni.

Tehát először megtanulom a munkaköröm csínját-bínját és lehetőségeket fogok keresni arra, hogyan tehetném az ügyfélszolgálati csoport munkáját minél hatékonyabbá.

### Következő nap, állásinterjú IV.

Az utána következő 2-3 évben együtt fogok működni más csoportokkal, például a kiszállítási osztállyal, hogy jobban megérthessem a problémákat és megoldásokat.

Nagyszerűen hangzik.

Végül arra lennék kíváncsiak, mennyiben találja ezt az állást hasonlóknak az Ön álom munkájához.

Az álmom az, hogy egy nap ügyfélszolgálati menedzser legyek szóval természetesen ezt a pozíciót kitűnő ugródeszkának tartom.

Azt tervezem, hogy egyre fentebb menetelek a ranglétrán.

Nagyszerű.

Köszönjük a válaszait, Miss Harper, az interjúnak vége.

Megkérjük, hogy várakozzon odakint, míg a döntés megszületik.

### Holdfogyatkozás I.

Szia, édes.

Látsz már valamit?

Szia, Mikey!

Pár perce elkezdődött a fogyatkozás.

## Dreams, plans, ambitions

Come and see with your own eyes.

Wow...

I've never seen anything like this before.

The moon is going to disappear!

This is called a total lunar eclipse.

It's so exciting!

One day I'm going to travel to the moon and beyond.

Sorry, what did you say?

Are we going to have a holiday?

Well, I've been thinking about the opposite.

### Lunar Eclipse II.

What about staying here and moving in together?

This means you've got the job!

Way to go, baby!

I'm so proud of you!

You really deserved it!

Erm... that's not quite what happened.

I didn't get the job, so I'm going to sell my flat and move in with you.

But you will keep trying to find a job, right?

Sure, Mikey, I'm not going to give up.

## Álmok, tervek, ambíciók

Gyere és nézd meg a saját szemeddel!

Hűha...

Soha életemben nem láttam ehhez foghatót.

El fog tűnni a Hold!

Ezt teljes holdfogyatkozásnak hívják.

Olyan izgalmas!

Egy nap elutazom a holdra és azon túl.

Bocsi, mit mondtál?

Megyünk nyaralni?

Hát, pont az ellenkezőjén gondolkodtam.

### Holdfogyatkozás II.

Mit szólnál ahhoz, ha itt maradnánk és összeköltöznénk?

Ez azt jelenti, hogy megkaptad az állást!

Ezaz, bébi!

Olyan büszke vagyok rád!

Igazán megérdemelted!

Öhm... nem egészen ez történt.

Nem kaptam meg az állást, ezért el kell adjam a lakásomat, és hozzád költözöm.

De ugye továbbra is próbálsz majd állást találni?

Persze, Mikey, nem adom fel.

## Dreams, plans, ambitions

Even if it takes a lifetime, I'm going to get a dream job and then we're going to have a holiday in the Bahamas.

But now let's look at the eclipse!

It's going to be over soon.

### The world needs dreamers I.

Hi Caty.

It's been ages since we last saw each other.

I'm so sorry, from now on we're going to meet more often...

It's okay, I know how difficult a job search can be.

How is it going?

I failed at the interview again.

I'm becoming desperate.

I feel I'm never going to find a job.

But are these dream jobs worth fighting for?

Don't tell me that becoming a customer service assistant is your greatest desire.

I don't know.

I've run out of ambitions.

### The world needs dreamers II.

No wonder...

All I want is to look at the sky, explore the stars and planets!

## Álmok, tervek, ambíciók

Még ha rá is megy az életem, szerzek egy álommelőt, és akkor elmegyünk nyaralni a Bahamákra.

De most nézzük a fogyatkozást!

Nemsokára vége lesz.

### A világnak szüksége van álmodozókra I.

Szia, Caty!

Évek óta nem láttuk egymást.

Úgy sajnálom, mostantól sokkal többet fogunk találkozni...

Semmi baj, tudom milyen nehéz tud lenni az álláskeresés.

Hogy megy?

Megint elbuktam az interjún.

Kezdek kétségbeesni.

Úgy érzem, soha nem fogok állást találni.

De megéri küzdeni ezekért az „álommelőkért”?

Ne mondd nekem, hogy a legnagyobb vágyad az, hogy ügyfélszolgálati asszisztens legyél!

Nem is tudom.

Kifogytam az ambíciókból.

### A világnak szüksége van álmodozókra II.

Nem csoda...

Én csak az eget akarom nézni, csillagokat és bolygókat bejárni!

## Dreams, plans, ambitions

I've always dreamt about the wonders of space and I'm daydreaming even when I should study or work.

So why don't you realize your dreams and become an astronomer?

Or an astronaut?

All right, I'm going to give up security, well-paid jobs, all the opportunities for advancement and I'm going to travel to space?

That's a very realistic plan.

Come on!

The world needs dreamers too, not only dream workers!

### Dreams, plans, ambitions I.

For most people today, the most important goal is to find a dream job, something in a comfortable office with excellent pay and opportunities for advancement.

Our long-term plans usually mean learning the ins and outs of our role, keeping the deadlines, working on our skills, collaborating with others, becoming experts and gradually working our way up the ladder until we become managers.

Of course, there is nothing wrong with these ambitions.

Everybody deserves the security of a well-paid job.

However, while we are trying to realize our dreams, we tend to forget how to dream.

### Dreams, plans, ambitions II.

We are determined to succeed so we make a lot of plans, like 'I'm going to attend interviews', 'I'm going to brace myself', 'I'm going to answer the tricky questions', 'I'm going to get the job, make my friends proud, go on a holiday to the Bahamas'.

But what if we are running on a track that has no finish line?

## Álmok, tervek, ambíciók

Mindig is az űr csodáiról álmodtam és álmodozok akkor is, mikor tanulnom vagy dolgoznom kellene.

Akkor miért nem váltod valóra az álmaidat és leszel csillagász?

Vagy űrhajós?

Rendben, feladom a biztonságot, a jól fizető állásokat, az összes előrelépési lehetőséget és az űrbe fogok utazni?

Nagyon ésszerű terv.

Ugyan már!

A világnak álmodozókra is szüksége van, nem csak álom-dolgozókra!

### Álmok, tervek, ambíciók I.

Ma a legtöbb ember számára az a legfontosabb cél, hogy találjon egy álom állást, valamit egy kényelmes irodában kitűnő fizetéssel és előrelépési lehetőségekkel.

Hosszútávú terveink általában azt jelentik, hogy megtanuljuk a munkakörünk csínját-bínját, tartjuk a határidőket, fejlesszük a készségeinket, együttműködünk másokkal, szakértőkké váljunk és folyamatosan haladjunk felfelé a ranglétrán míg vezetővé nem válunk.

Természetesen nincs semmi baj ezekkel az ambíciókkal.

Mindenki megérdemli a jól-fizető állás nyújtotta biztonságot.

Azonban miközben próbálkozunk megvalósítani az álmainkat, hajlamosak vagyunk elfelejteni, hogyan is kell álmodni.

### Álmok, tervek, ambíciók II.

Eltökéltek vagyunk a siker elérésében, s ezért nagyon sok tervet készítünk, például, 'interjúkra fogok járni', 'felkészülök', 'megválaszolom a beugratós kérdéseket', 'megszerzem az állást, büszkévé teszem a barátaimat, elmegyek nyaralni a Bahamákra'.

De mi van akkor, ha egy olyan pályán futunk, ahol nincsen célvonal?



## Dreams, plans, ambitions

It can take a lifetime to get a job that is not even worth fighting for because we are not going to enjoy it.

We are obsessed with the search, but we don't know what we are looking for.

### Dreams, plans, ambitions III.

And of course, if we fail, we freak out and see the future as a very dark place.

Furthermore, during a job hunt we can attend so many interviews, career fairs and workshops that we stop socializing and give up our hobbies.

This is not a real hunt anymore because we are the rabbits going down the hole of the job search process.

So, if you run out of ambitions and feel desperate, it's not a problem to slow down, leave the running track, and think about your desires.

Daydreaming can be more effective than answering a tricky interview question.

### Dreams, plans, ambitions IV.

You are going to see a bright future if you sometimes just look up at the sky.

Of course, this doesn't mean that you are going to paint the town red with your friends all the time.

It only means that while you are focusing on your ambitions and plans, you can still relax sometimes.

Otherwise, you will definitely go mad.

All in all, you can realize your dreams even if you are not obsessed with looking for jobs and maybe you should sometimes forget the search and remember how to dream.

## Álmok, tervek, ambíciók

Rámehet az egész életünk míg megszerzünk egy olyan állást amiért nem is érdemes küzdeni, hiszen nem fogjuk élvezni.

Megszállottjai vagyunk a keresésnek, de nem tudjuk mit keresünk.

### Álmok, tervek, ambíciók III.

És természetesen, ha elbukunk, kiborulunk, és a jövőt nagyon sötétnek látjuk.

Továbbá, egy állásvadászat során olyan sok interjúra, állásbörzére és pályorientációs foglalkozásra járunk, hogy többé nem élünk társasági életet és feladjuk a hobbijainkat.

Ez már nem egy vadászat többé, hiszen mi vagyunk a nyulak, amik elvesznek az álláskereső folyamat útvesztőjében.

Tehát ha kifogysz az ambíciókból és kétségbeesettnek érzed magad, nem baj, ha lelassítasz, lelépsz a futópályáról és elgondolkozol a vágyaidon.

Az álmodozás néha hatékonyabb lehet, mint egy beugratós interjú kérdés megválaszolása.

### Álmok, tervek, ambíciók IV.

Néha mikor csak felnézel az égre, meglátod a fényes jövőt.

Persze ez nem azt jelenti, hogy állandóan a barátaiddal fogsz szórakozni.

Ez csak azt jelenti, hogy miközben az ambícióidra és terveidre koncentrálsz, attól még néha nyugodtan pihenhetsz.

Egyébként, bizonyosan megőrülsz.

Mindent egybevéve, valóra válthatod az álmaidat akkor is, ha nem kajtatsz megszállottan állások után, és talán néha el kéne felejtened a keresést és emlékezned arra, hogyan is kell álmodni.